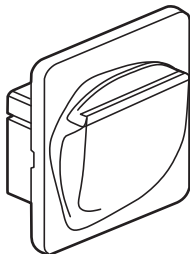


Celiane™



- Interrupteur à badge
- Card operated switch
- Łącznik hotelowy.
- Interruptor con etiqueta de identificación

0675 63

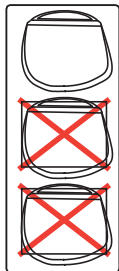
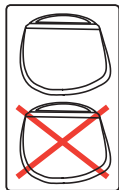
 legrand®



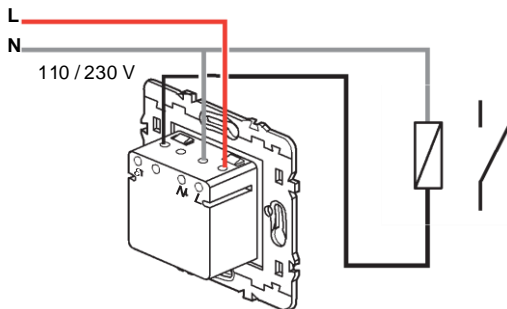
- Caractéristiques techniques
- Dane techniczne.
- Technical characteristics
- Características técnicas

<ul style="list-style-type: none">• Tension• Spanning• Voltage• Napięcie.• Tensión	<ul style="list-style-type: none">• Consommation en veille• Verbruik op stand-by• Standby consumption• Pobór mocy w stanie czuwania.• Consumo en estado de reposo	<ul style="list-style-type: none">• Intensité• Stroomsterkte• Current• Obciążalność.• Intensidad	<ul style="list-style-type: none">• Courant d'appel• Oproepvermogen• Inrush current• Prąd rozruchu.• Potencia de llamada		
110 / 230 V~ 50/60 Hz	< 0,4 W	110 V : 15 VA 230 V : 30 VA	8 A max. / 10 µs	2 x 2,5 mm ²	- 5° C + 40° C

- Installation
- Instalación
- Instalation
- Montaż.

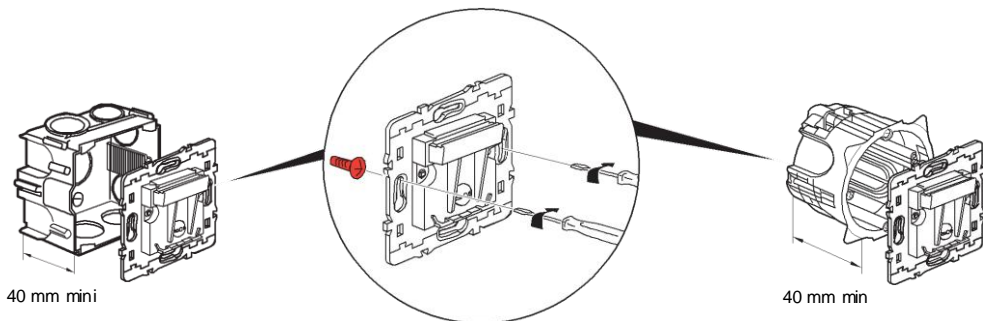


- Câblage
- Cableado
- Bedrading
- Okablowanie.



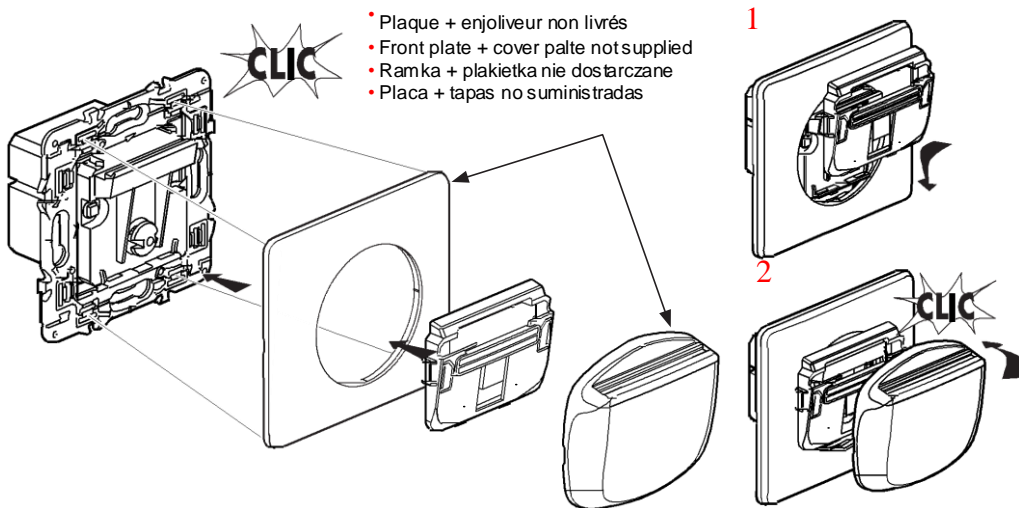
- Fixation
- Befestigung
- Bevestiging
- Fijación
- Mocowanie.

- A vis
- Met schroeven
- Screw
- Šrubove.
- Con tornillo



- Montage
- Montaż.
- Assembly
- Montaje

- Plaque + enjoliveur non livrés
- Front plate + cover palte not supplied
- Ramka + plakietka nie dołączane
- Placa + tapas no suministradas



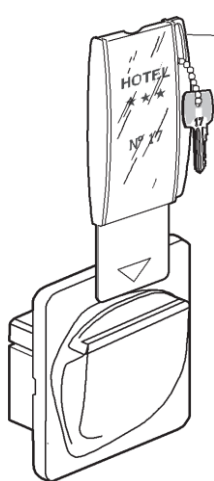
- **Attention :**
Pour une fermeture optimum de l'inter avec des cartes d'épaisseur 0,7 mm, éviter toute surépaisseur > 2 mm autour du support.
- **Warning :**
To ensure the switch operates correctly with cards 0.7 mm thick, avoid any excess thickness > 2 mm around the support frame.
- **Ostrzeżenie:**
Aby zapewnić optymalne działanie wyłącznika sterowanego kartami identyfikacyjnymi o grubości 0,7 mm, szczelina do wsunienia karty jest nie większa niż 2mm
- **Cuidado :**
Para el correcto funcionamiento del interruptor con tarjetas de 0,7 mm de espesor, evitat un espesorexcesivo > 2 mm alrededor del soporte.

• Réglage

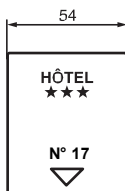
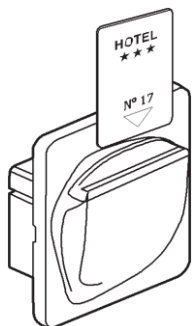
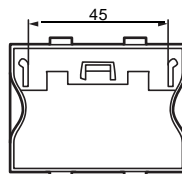
• Regulacja.

• Instelling

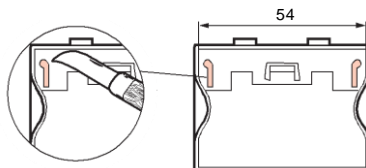
• Adjustment



- Réf. : 0898 06
- Cat. no. : 0898 06
- Nr Kat. : 0898 26
- Ref.: 0898 26



- Couper les guides
- Cut the guides
- Obciąć prowadnice.
- Cortar las guías



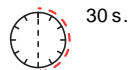
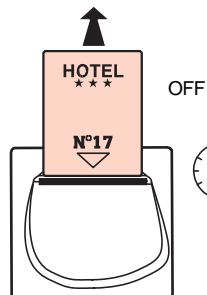
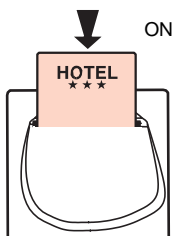
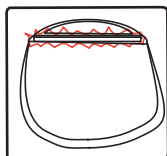
• Utilisation

• Zastosowanie.

• Utilización

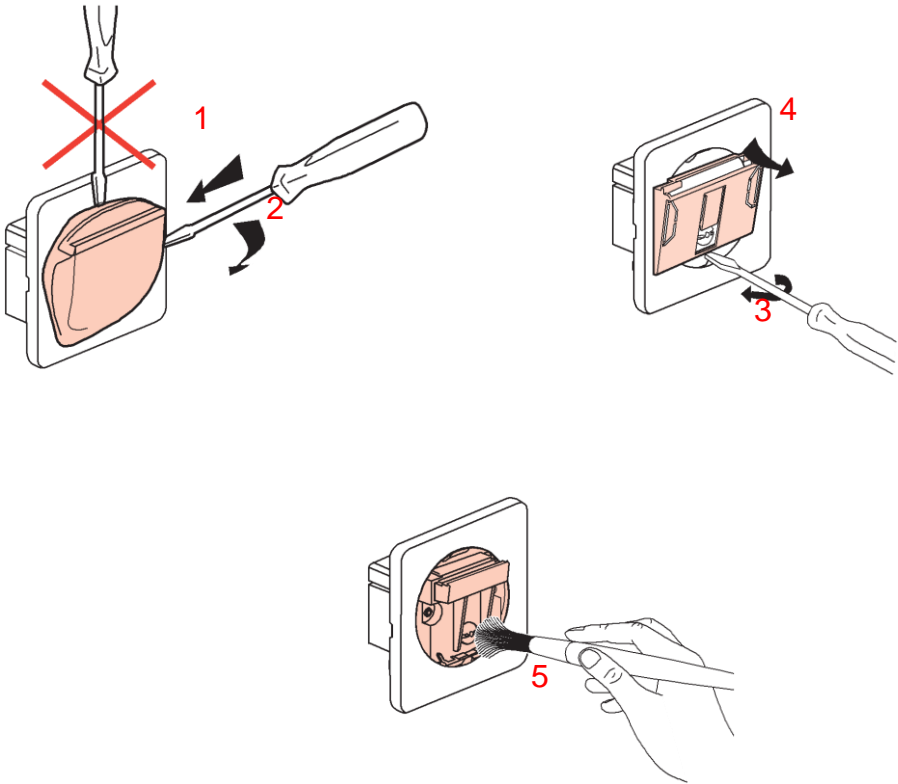
• Use

- Lumineux
- Illuminated
- Podświetlenie.
- Luminoso



- Démontage / Entretien
- Demontage / Onderhoud

- Demontaż / Konserwacja.
- Dismantling / Maintenance



Consignes de sécurité

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties. Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.



Veiligheidsvoorschriften

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame electricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand. Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaat van het product. U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervangingen en zijn de garanties niet meer geldig. Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.



Safety instructions

This product should be installed in line with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location. Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees. Use only Legrand brand accessories.

FR LU BE



Instrukcje bezpieczeństwa.

Ten produkt powinien być zasadniczo instalowany przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowy montaż i zastosowanie może spowodować zagrożenia porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Przed wykonaniem montażu, należy przeczytać instrukcję i wziąć pod uwagę specyficzną lokalizację montażu produktu. Nie otwierać urządzenia. Wszystkie produkty firmy Legrand powinny być otwierane i naprawiane wyłącznie przez personel przeszkolony i zatwierdzony przez firmę LEGRAND. Jąkekolwiek nieautoryzowane otwarcia lub naprawy będą skutkować całkowitym unieważnieniem wszelkich zobowiązań producenta oraz utratą prawa do wymiany oraz gwarancji. Należy używać tylko oryginalnego wyposażenia dodatkowego.

NL BE



Consignas de seguridad

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferentemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías. Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

GB IE

PL

ES